السنة السادسة عدد ١٢١

قيمة الاشتراك عن سنة
في الولايات المتحدة وتوابعها والمكسيك
٥ ريالات اميركية
وفي سائر البلاد الاجنبية ٧ ريالات

المراسلات
تكون باسم صاحب الجريدة ومحررها
انطون انسطاس زريق

مدير اشغال الجريدة
فؤاد انسطاس زريق
٧٤ شارع كرينوتش

«التلفون ١٤١٨ ركتر»

جراب الكردي

جريدة يومية سياسية ادبية فكاهية انتقادية حرة

JURAB-UL-KURDY

PUBLISHED DAILY
EXCEPT SUNDAYS AND HOLIDAYS

VOL. 6 NO 121

SUBSCRIPTION
In the United States, Colonies and Mexico
Per Annum $ 5
In Foreign Countries $ 7

Antoine A. Zraick
Publisher and Editor
74 Greenwich St., NEW YORK City, U. S. A.

CABLE ADDRESS
"AL-JURAB"
NEW YORK

Entered at the N. Y. Post Office as Second Class Mail Matter

Tel. 1418 RECTOR

نيويورك * الخميس في ١٥ ايار سنة ١٩١٣

NEW YORK CITY, THURSDAY, MAY, 15, 1913

بيروت

لمكاتبنا الخصوصي

في ٢٣ نيسان

كيف بدأت الحركة · الحكومة والشعب · لبنان يساعدنا · المركز الجديد للحركة · لا بد من الاستقلال

قد اعتاد سكان بيروت ان يكون لكل يوم لهم حديث جديد الا انهم خالفوا العادة في هذه الايام اذ مرت الاسابيع والناس في حديث واحد يلهجون به في نواديهم ومجتمعاتهم وعلى موائدهم وفي مكاتبهم ومحلاتهم التجارية حتى وفي القهاوي والشوارع والازقة ومنعطفات الطرق وما ذلك الحديث سوى عن الاصلاح والحركة الاصلاحية

ومن المستغرب هو اتفاق الناس عموماً صغيرهم وكبيرهم على الخوض في هذا الموضوع والبحث فيه من سائر وجوهه وهذا ما يبشرنا خيراً وان الافكار قد تخمرت واستيقظ سكان سوريا بعد ان كانوا نياماً حتى ظنهم العالم انهم جماد او اموات لا يتحركون

والذي حركهم الآن هو الحرب البلقانية التي اظهرت لهم ان اعتقادهم في تركيا وعظمتها وقوتها وبطشها هو من باب الوهم وان زوالها من عالم الوجود قد اصبح من المقررات وسيتم ان لم يكن عاجلاً فآجلاً فخافوا ان ظلوا متمسكين بها ان يخرجوا من تحت حكمها الى حكم الاجانب الذين سوف لا يكونوا ارحم بنا من الاتراك سوى بطريقة واحدة وهي القسط بالعدل بين الرعية وهذا ما لا تعرفه الحكومة العثمانية ومع تأكدنا ذلك لا نريد ان نتخلص من سيطرة التركي حتى ندخل تحت كنف الفرنساوي مثلاً او الانكليزي اذ نكون قد انتقلنا من الدلف الى تحت المزراب وكان الافضل لنا لو بقينا تحت حكم الترك ولو استبدوا بنا وظلموا لانهم اقرب الينا بالمشارب والعادات من الافرنج ونحسن نعرفه احسن من سعد نتعرف عليه

وقد شعر المسلم قبل المسيحي ان تركيا سائرة الى الزوال وانها سوف لا تدوم الا لتكون اوربا قد تممت استعدادها فعلموا انهم صائرون الى حكم المسيحيين رغماً عنهم وانه لا طاقة لهم على دفع الذي قدره الله فعمدوا الى مواخاة النصارى وعقد اصحاب العمائم والوجهاء منهم الاجتماعات السرية في منازلهم تباحثوا فيها بالحالة الحاضرة وما آلت اليه اكبر دولة اسلامية من الانحطاط المادي والادبي والسياسي ومدوا بنظرهم الى المستقبل فلم يجدوا دواء لهذا الداء الذي استحكم في الدولة التركية حتى جعلها على ابواب الابدية فهالهم ذلك وتأكدوا انهم اذا لم يعملوا على انقاذ نفوسهم واصلاح شؤونهم كانت اليمن او الحجاز لهم المأوى الاخير هذا اذا تركهما لهم الافرنج ولم يجيشوا عليهم الجيوش الجرارة ويسوقوها الى تلك البلاد لاخضاعهم لشرائعهم بحكم القوة

وطبع بعض اصحاب العقول الكبيرة المفكرين من اخواننا المسلمين في مصر نشرات سرية بعثوا بها الى المشايخ والعلماء في كل مدينة وبلدة وقرية حتى الى عرب البادية يبسطون بها اليهم حالة الدولة التي اتكلوا على سيوف رجالها لدفع اوربا عنهم ويوضحون لهم ان زوال ملك الاسلام قد آن وها هو يكاد يتقلص عن وجه الارض فالعجم سقطت في قبضتي روسيا وانكلترا ومراكش صارت الى فرنسا واسبانيا وتركيا الى دول البلقان وستقتسم اوربا البقية الباقية من تركتها وستكون بلادهم من نصيب احدى الدول ان لم يعملوا على الاحتفاظ بها وان لا سبيل الى ذلك الا باتفاقهم مع النصارى واتحادهم ومشاركتهم اياهم في الحكم

وقد احدثت تلك النشرة تأثيراً قوياً في العقول فعقدت الجلسات الكثيرة في كل مدن سوريا وكانت طرابلس البادئة في الامر واتحد وجوه المسلمين بعشايرة بعضهم البعض فاتفقوا على تلبية نداء صاحب تلك النشرة واظهروا استعدادهم للاتحاد مع عموم ابناء المذاهب الغير المسلمة وكانت بيروت المشهورة بعدم الاتحاد وبتفرق الكلمة وببغض سكانها لبعضهم البعض البادئة بالتقرب الى النصارى فدعى حضرة الوجيه الفاضل محمد افندي بيهم وجوه المسيحيين والدروز والمسلمين وخلافهم الى جلسة عقدها في داره العامرة واخذوا يتباحثون في اصلاح شؤونهم وانقاذ بلادهم من الويل المنتظر لها فقرروا بعد بحث طويل التخلص من نير الترك ولكنهم لم يشاؤوا ان يظهروا ذلك رأساً بل اتفقوا على المطالبة بالاصلاح وهم يعلمون ان الحكومة تضن عليهم به وستقاوم فكرتهم فيقاومونها ويخرجون من دور اللين واللطف والرقة الى دور القوة والبطش وهكذا جرى وقفلوا نوادي الاحزاب وضموها الى ناد واحد ودعوه بنادي اللجنة الاصلاحية وهكذا بديء بالحركة التي رويت لكم في رسائلي السابقة ما تم بها الى الآن

لقد اتصل بي ان الحكومة قد وقفت على نيات الشعب فعولت على مقاومة تيار الشعب عولت على ارهابه بالقبض على زعمائه ووجهائه وطرحهم في السجون

وادرك الشعب منها ذلك فاستعد لمقاومة القوة بالقوة وافهم الناس خصوصاً انه اذا انفذت الحكومة قرارها وسجنت بعض الزعماء هاجم السجون وكسر ابوابها وهدم دور الحكومة على راس حكامه

وخافت الحكومة تغلبه عليها فعولت على تغريره بالوعود الفارغة والاماني الباطلة الى ان يتم لها عقد الصلح وتتمكن من تجريد الجيوش التي في شاتالجه وسوقها على سوريا فتضعها في وجه الشعب وتأمره بطاعة اوامرها بعد ان تقبض على زعمائه وسجنهم وتنفيهم وان لم يطع الاوامر فتكت به الجنود ولديها الذخيرة والعدة وهو اعزل من السلاح

وكأني برجال الاتحاد والترقي ادركوا منذ بدء حكمهم انه لا بد لسوريا ان تنتقض عليهم في المستقبل نظراً لظلمهم واستبدادهم فعمدوا الى تجريد الشعب من سلاحه واصدروا اوامرهم للمرحوم سامي باشا الفاروقي ان يجمع السلاح من سوريا ولكنه لم يفلح ولم يتمكن سوى من جمع بعض اسلحة قديمة العهد جداً مع ان بيوت الاهالي مملوءة بالسلاح الجديد وخصوصاً ما ادخل منه الى سوريا من ثغر طرابلس في السنوات الاخيرة حتى امتلأت قرى لبنان وهضابه وجباله ووديانه بالسلاح ومن هناك توزع في البلاد

وفي شمالي لبنان وحده من الذخيرة والسلاح الوف الالوف من البنادق الجديدة قد اذخرها الشعب لحين الحاجة ونحن لا نشك بانه سيستعملها عند اللزوم لنصرة اخوانه في سوريا

ثم ان لبنان يساعدنا وقد اخذت ترد علينا رسائل الدعوات لعقد اجتماعات لجنتنا الاصلاحية في مدنه ولكنني اعتقد ان اللجنة ستختار جونيه فتتخذها مركزاً لحركتها وبذلك تبتعد عن مراقبة الحكومة لها

واذا صدرت اوامر الاستانة لمتصرفية لبنان بالتضييق على المسيحيين سعت اللجنة لدى قناصل الدول على منع تداخل الاستانة في امور لبنان وهب الشعب اللبناني للاحتجاج على الباب العالي

يتقول الناس تقولات كثيرة ففريق يقول انه من المحال ان تستقل سوريا وفريق اخر يعتقد اننا سننال الاصلاح وبعضهم يقول انه لا بد من ان تسيل الدماء فتصبغ وجه سوريا وبعد ذلك تتداخل الدول الاجنبية فتحتل فرنسا بقعة من سوريا وفيها جبل لبنان وتحتل انكلترا القسم الاخر وهو الذي يضم فلسطين

وانا اعتقد ذلك لاعتقادي اذ ظل الاغراء على بغيهم وعنادهم .

ومفاسدهم حتى هنا في بيروت فان أصحاب الرأي العام وابابيل والبلاغ يدسون سموم الفتن بين الاخوان ويحرضون المسلمين على النصارى باثارتهم ثائرة التعصب الديني ويعملون على مقاومة المصلحين ووضع العثرات في سبيل الاصلاح وقد انضم اليهم زعيم المفسدين في الدولة عبدالله مبعوث ايدين وهم الان يطبلون له وهو يرقص وقد فات أصحاب تلك الصحف المارقة من الوطنية ان هذا النذل هو الذي جرد بالامس قلمه للطعن في شرفهم وعرضهم ولكن امثال صاحب البلاغ وابابيل والرأي العام باعوا الشرف والضمير وعافوا الانفة والشهامة وانغمسوا في الرزائل واستوجبوا لعنات الشعب وغضبه كل ذلك مقابل دريهمات يجود عليهم بها الاتحاديون الذين يجمعونها من نهب اموال الامة

وقد فات هوءلاء المحرقون انا سننال الاستقلال رغم انوفهم ونتخلص من اسيادهم الترك

ومن المضحكات ان هوءلاء الفاسدون يشيعون الاراجيف عن رجال الاصلاح وينشرون بدون خجل من الله والناس اقوالاً عنهم بعيدة عن الصواب وقد نشر صاحب الرأي العام ان جناب الوجيه مختار افندي بيهم قد تبرأ من الاصلاح والمصلحين فكذبه الزعيم على صفحات الصحف وبرهن للعالم ان صاحب الرأي العام كذاب منافق

نحن نسأل الله ان يعيد هولاء الاغرار الى طريق الصواب ويلهمهم ان يعدلوا عن غرورهم انه على كل شيء قدير

بدأ يردعلينا اهالي الروملي فقد وصلت الثغر باخرة انكليزية تنقل ٢٤٠ منهم وقد ارسلوا الى دمشق فليرحب بهم اخواننا هناك .

في السابع عشر من الجاري عقدت جلسة في منزل أحد الوجهاء تقرر فيها اعداد ما يلزم للموءتمر السوري الذي سيعقد في باريس

عزل زكائي بك متصرف طرابلس وعين مكانه روءوف بك الايوبي متصرف الكرك الحالي

عطل الديوان العرفي جريدة النصير الى اجل غير معين وما ذلك الا لمجاهرتها بالحق والاخذ بناصر المصلحين قل أصلح الله الدولة .

. حدث شجار في قرية باتر من اعمال الشوف بين عائلتي خطار وكيوان وكلاهما من الطائفة الدرزية فاسفر عن قتيلين وجريح .

الانباء البرقية

الدول تحتل سكوتاري

حمل البرق عن لندن صباح امس ان بحارة الاسطول الدولي قد وصلت الى سكوتاري وستحتلها فتخرج منها الجنود الجبلية .

خسائر البلغار في الحرب

نشرت حكومة بلغاريا تقريرها الرسمي عن خسائر الحرب فكانت خسارتها من القتلى ٣٣٠ ضابطاً و٢٩٧١١ جندياً ويوجد ٣١٩٣ لا يعرف مقرهم .

خسائر الروس المالية

نشرت اللجنة التجارية في مجلس الدوما الروسي تقريراً عن الحالة التجارية جاء فيه ان الحرب البلقانية قد كبدت الروس خسارة ستين مليون ريال .

الاضطراب في ازمير

نقلت الاسلاك البرقية عن سلانيك بان الحكومة الانكليزية أصدرت امرها الى الطراذة كلوستربان تسرع باسرع ما يمكنها السير الى مياه ازمير اذ ان القنصل الانكليزي ارسل يطلب الحماية من دولته لان الثورة على الابواب في تلك المدينة وربما قامت المذابح

وكذلك اكثر مدن الدولة في اضطراب عظيم والخوف شامل .

سفير انكلترا

استقال سفير انكلترا في الاستانة لانحراف طرأ على صحته .

هكذا تقول البرقية الواردة عن لندن ولكنهم يعتقدون ان استقالة السفير لم تكن عن انحراف صحة بل هي مقدمة لاستقالة عموم السفرآء اذ اصبحت تركيا تعد من الدرجة الثالثة بين الدول ولذا سيصبح السفرآء لديها معتمدين وسيحدث تبديل مهم في الدوائر الاجنبية هناك .

انبآء البريد

كامل وفريد

قررت حكومة الاستانة منع كل من كامل باشا وفريد باشا من الصدور العظام السابقين عن دخول الاستانة .

صباح الدين

كانت حكومة الاستانة عولت على القبض على الامير صباح الدين ابن شقيقة جلالة السلطان ورئيس حزب اللامركزية ولكنها لم تفلح اذ فرّ الامير سرّاً الى اوربا .

رئيس الموءتمر العربي

قرر الموءتمر العربي الذي سيعقد في باريس في اوائل الشهر القادم ان يرأس جلساته رفيق بك العظم رئيس حزب اللامركزية الادارية بمصر .

طالب بك الرفاعي

هو رجل البصرة واميرها وشيخ عربها وقد كان مبعوثها في المجلس النيابي وكان له في وجه الاتحاديين وقفات زعزعت اركانهم ودافع بها عن حقوق العرب واليوم قام هذا الهمام الذي تنقاد اليه الالوف من بني قوم العرب الكرام يوءيد حركة الاصلاح وقد ابرق الى اللجنة الاصلاحية في بيروت يقول

اشكر هممكم العالية على ثباتكم بمطالبة الاصلاح كما انني وقومي جميعاً نفتخر لتضحية كل عزيز وغال في سبيل ذلك وكونوا على ثقة باننا لن نتحول عن رابطتنا العثمانية ومطالبنا الاصلاحية وسندافع عن بلادنا من الدسائس الاجنبية مدافعة الابطال عن اوكارها .

سفير برلين

عين محمود مختار باشا نجل الغازي مختار باشا سفيراً للدولة في برلين .

والي بيروت

شاع ان حكومة الاستانة عرضت على والي بيروت ولاية اخرى فرفض قبولها وعلى اثر ذلك صدر الامر بعزله .

اخبار محلية

لاكرام مرآة الغرب

قضت رصيفتنا مرآة الغرب الغراء مدة اربعة عشرة سنة في خدمة الامة والوطن خدمة صادقة فصدرت اسبوعية ثم نصف ثم ثلث اسبوعيه وكانت في كل اطوارها وتقلباتها معتدلة اللهجة رزينة الاسر الذي انالها شهرت في عالم الاداب وجعلها من امهات الصحف في العالم العربي فاقبل المواطنون عليها يعززون مركزها حتى غدت من اوسع جرائد المهجر انتشارا

وقد صدرت امس هذه الرصيفة العزيزة يومية طافحة بالمقالات المفيدة كسابق عادتها وقد رفعت بدل اشتراكها ريالا واحدا وهي قيمة زهيدة لا يضن بها عليها القراء مقابل ما يقتطفونه من الفوائد فاصبح اشتراكها ستة ريالات في الولايات المتحدة وتوابعها وثمانية في الخارج

والمراة لا شك عندنا انها افضل جريدة يومية في المهجر واكراما لصدورها يوميا لم نصدر الجراب نهار امس ليكون لها رهجه عند من يستقبلونها من قرائه ومناصريه فنحن نرحب بالمراة اليومية ونرغب لها اطراد النجاح بهمة صاحبها الفاضل رصيفنا نجيب افندي دياب

(***)

هل بلغك ان محل جرجي كساب وشركاه قد خصص شهرا كاملا من ١٥ ايار الجاري الى ١٥ حزيران للتساهل ؟ اعني انه في مدة هذا الشهر سيفعل مع زبائنه ما يعجبهم تماماً . فاذا شئت التفاصيل اسالهم عنها لدى زيارتك المحل او فاكتب لهم

جرجي كساب وشركاه

GEO. KASSAB & CO
78 GREEENWICH ST.

* * *

قدم من مونتريال كندا حضرة الفاضل والتاجر الكبير سليم افندي كساب وسيمكث بيننا بضعة ايام فنرحب به

هانتن وست فرجينيا

في ١٢ ايار سنة ١٩١٣

جناب الاديب الفاضل صاحب الجراب الاغر

سلام وبعد فانكم ما برحتم منذ تالفت اول لجنة من لجان الاصلاح في الداخلية وانتم تتمنون ان تسمى تلك اللجان والجمعيات باسم الاتحاد السوري وان تندغم في جمعية الاتحاد السوري الكبرى في نيويورك لتعمل معها يدا واحدة فلا تتفرق الحقوق

ان فكرتكم حسنة جدا ايها الصديق ولكن بربك قل لنا هل تنازلت الجمعية الكبرى من سماء مجدها وخاطبت جمعيات ولجان الداخلية فيما يجب ان تفعل ام هل طلبت هي اليها ان تندغم فيها وتعمل معها يدا واحدة . الجواب ولا مدافعة سيكون سلبا ولذا فانني اعترض على عدم صلاحية دعوتكم لان الجمعية الان لم يبدو منها ما يدل على رغبتها بمشاركة شقيقاتها في الداخلية لها في العمل فاذ كانت الجمعية الكبرى تعتبر انها صارت في مركز تهاب لاجله اذا تنازلت لمخاطبة الجمعيات التي هي اصغر منها فجدير بها ان تذكر ان الكبير يجب ان يتنازل قليلا ليوازي الصغير ثم يرفعه معه فيساويه بنفسه اما هذا فالتنازل ميسور له وهين عليه اجراوءه

اكتب اعتراضي هذا على عهدتي الشخصية وليس للجمعية التي انتمي اليها ادنى تعلق معي بهذا الاعتراض ولكنني اوكد لكم ان افراد جمعيتنا كافة من مبدأي هذا والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

عبد ذيبه

كاتم اسرار جمعية النهضة السورية

اميل مرهج

— يرضيك —

انت تعرف ايها السوري معنى درس التجارة وممارستها واختبارها مدة عشرين سنة !

اذاً زرني ام اكتب اليَّ عن حاجتك من سائر البضائع · وبالاخص · الكاوني · الفيله · الامبرودري · الايس الايرلندي · الفينيس · الماليطس · الكيمونا وكل ملبوسات السيدات والرجال والاولاد

« نخص العناية بطلبيات البوسطة الى سائر العالم كبيرة كانت ام صغيرة »

Special and Prompt attention given to Mail Orders

خابرني اذا كنت لم تعاملني بعد

Paris **A. MERHIGE,** London

Importer and Manufacturer

102-104 Fifth Ave. New York

— انتظار اعلان —

تومي وعضيمي

Thomy and Adeimy

68 West Street, New york City.

اليكم اوجه خطابي يا اصحاب الذوق السليم ما برحتم يا ابناء الوطن العزيز تتشوقون لشرب القهوة اللذيذة وتستطلعون مصدر جنسها الجيد وانا منذ زمن طويل اترقب الفرص لايصالكم الى ضالتكم المنشودة حتى توفقت الى استجلاب احسن جنس بلا منازع فاشتريت ماكنة حديثة الاختراع من خاصياتها الممتازة عن غيرها انها تسحن القهوة « ناعمة » وبطريقة تحفظ نكهتها الطبيعية التي اعتدنا التلذذ بها في بلاد العرب · واستعديت تمام الاستعداد لتلبية طلبات العيال السورية الكريمة في نيويورك وسائر انحاء الولايات المتحدة وغيرها ومحال السمانة والمطاعم والقهاوي وجعلت قانوناً لا يتغير وان اتعداه وهو ان القهوة التي تطلب مني تحمص وتسحن وتوضع في علب مخصوصة في ذات اليوم الذي ترسل فيه الى طالبها فتصله جديدة « طازة » لذيذة الطعم زكية الرائحة والنكهة عربية يعشقها العرب ويخطب ودها كل صاحب ذوق سليم

الياس كنعان زريق

وهذا العنوان

ELIAS K. ZRAICK
170 ATLANTIC AVE
BROOKLYN, N. Y

— اخر الحلويات الشرقيه تجدها في محل حبيب كبا —

اذا رغبت يا صديقي السوري ان تذوق طعم الحلويات الشرقيه الفاخرة فاقصد محلنا تجد فيه ما لذ لك طعمه · لا يطيل لك الكلام بالوصف فالاختبار والذوق افضل برهان ١٤٣ واشنطون

السيكارات الاوسانية

في المحل الجديد الذي نقلنا اليه معمل السيكارات الاوسانية فسحة كافية لجميع المعدات القديمة والجديدة التي اوجدناها لتساعد على جعل هذه السيكارات في الطبقة الاولى من كل وجه في الجودة الخالصة التي لا يشوبها غش واللذة الفائقة التي يشهد بها كل ذي ذوق والرائحة العطرية الطبيعية التي اوصلت السيكارات الاوسانية الى ارفع الدرجات بين السيكارات مع بقاء الثمن منخفضاً

YAK OUSSANI & CO.
58 Broad Street, NEW YORK CITY.
TELEPHONE: BROAD 6328

نستجلب راساً

— البضائم الاتي ذكرها بالكميات الكبيرة —

خروجه ايرش قبات · قبات مع الاكمام · جاكتات · مدالين · طقومة كاملة · يوكات وخرج بالبرد رسمات عديدة

خروجه شغل الابره طقومة كاملة · دوالس من كافة القياسات · خرج بالبرد قمصان شغل الابره وركايات

خروجه شغل الصناره طقومة · داوالس · اغطيه مدوره · اغطية مربعة شراشف فرشه · قمصان وخرج بالبرد رسمات عديده من وارد حلب · بيروت · شام · طرابلس

متكروزا هندية جنس فاخر جداً بودرا بروسيانية اصلية لاجل الجملة والمفرق

ماكولات من برغل · وعدس شامي · قضامي · فستق · بزر · زيت سوري فاخر · زيتون شامي وبيروتي والسمن الفاخر الذي لا يعلى عليه لاجل الجملة فقط لا نبيع انقص من تنكة ولا انقص من شوال برغل او عدس المعاملة نقداً واسعار رخيصة · جربوا معاملتنا تجدوا ما يسركم.

كامل عريضه · وديع رزق الله

K. ARIDA & W. RIZCALLAH.
35 Rector St. NEW YORK CITY

— شهرة محلنا اعلان —

لا شك ان كل من عاملنا قد تاكد مقدرتنا التجارية بسرعة شحن البضاعة ومهاودة الاسعار وما ذلك الا لاستجلابنا البضائع راساً من معاملها الاصلية فلدينا جميع اصناف الرنيصانس والدرون ورك والكاوني ليس والاتوموبيل سكارف والكمونا على اختلاف انواعها · ان فبركتنا التي هي انطريز الشرت وست هي من اقدم واقدر الفبارك من نوعها · وبضائعنا مكفولة القياس جيدة القماش ولدينا كل يوم رسمات جديدة

فيا ايها التاجر الكريم ان كنت تتعامل بهذه الاصناف جرب معاملتنا مرة واحدة فتصبح عميلاً دائماً لانك توفر لا اقل من ٢٠ بالمئة · اما البدلات بصورة فعندنا منها مائة رسمة · اياك ان تتاخر عن طلبية كساطر لكي تتاكد صدق قولنا ابرهيم ناصيف الجبلي

A. N. JABALIE.
51 Washington St.
NEW YORK CITY

هل دخنت سكاير برصون في هذه الايام دخناً وقابلها مع غيرها من اي سكاير كانت في العالم يتضح لك الفرق

— الاستقامة اسس النجاح —

ان محلنا الذي تاسس من مدة سبع سنوات والذي رائده الاستقامة والصدق مستعد الان لاقتبال كل ما يطلب منه من البضائم الرائجة التي يتعامل بها المواطنون الكرام وخصوصاً البضائم البيضاء على اختلاف انواعها واشكالها · اذا اردنا مرضية مثل معاملتنا · جرب طلبية واحدة وانت الرابح وهذا عنواننا

نصار اخوان

NASSAR BROS..
1014 Wylie Ave. Pittsburg Pa.

الف صنف وصنف

محلاتنا الرئيسية في اهم جهات المصايف جعلتنا في خبرة زائدة بانتخاب الاصناف المرغوبة والمطلوبة من الليس الايرش شغل اليد للثلاثة فصول المقبلة الربيع والصيف والخريف فكل من يتعامل معنا يذوق لذة هذه الخبرة ويقطف من ثمرتها فشرف او كاتب محل ابو بطرس اخوان

BOUTROSS BROS
93 Washington St., New York City.
Telephone 34· Rector.

اكبر واشهر واقدر

محل تجاري سوري في الولايات المتحدة للبضائع البيضاء

تاسس سنة ١٨٩٦

ان كنت صاحب محل او بائع جزدان اكتب لنا وجرب معاملتنا فترى ما يسرك ويرضيك ان كان من جودة البضايع او مهاودة الاسعار فان اسعارنا ارخص بالمئة عشرة عن اي محل تجاري كان فضلاً عن انه يوجد دائماً عندنا شروات نصرفها بارخص ٢٠ بالمئة عن الغير فاننا نتسوق بضائعنا رأساً من اليابان بواسطة عميلنا هناك والرسمات الموجودة عندنا بهجة للناظرين مثل الدرون ورك والرانسنص وكذلك الكلوني والخرج بكافة اجناسه والمطرزات وغير اجناس مما يحتاج اليها كل صاحب محل وبائع جزدان

وعدا عن هذا نحن اسبق المحلات باستجلاب الرسمات الجديدة فاذا كنت ايها المواطن لم يسبق لك معاملة معنا من قبل فاكتب لنا واطلب مساطرنا فعندها تصبح عميل لنا على الدوام وتزيد ارباحك واذا لم تجد اسعارنا ارخص من الغير فيمكنك ارجاع المساطر ونحن نحاسب باجرة الشحن

رحال اخوان

Rahhal Bros.
1101 Fifth Ave Pittsburgh Pa.

﴿ مسالة الجنود اللبنانية ﴾

(١)

بلغ حكومة المتصرفية ان فرقة الجنود الموجودة في بشري بقيادة البكباشي فواد بك شقير قد قامت وتوجهت الى المركز المتصرفي للاحتجاج على مجلس الادارة لانه لم يوافق على زيادة رواتب الجندية فانفذت الحكومة القولاغاسي الامير فائز شهاب لملاقاة المتعصبين واقناعهم بالعدل عن عزمهم وبالّا يدخلوا بعبدا بهذه الصورة وكان قد انضم اليهم جنود المحافظات على طريقهم وقد التقى الجنود المنفذون من المركز المتصرفي برفقاتهم قرب جبيل فانضموا اليهم وتركوا قائدهم الذي عاد دون ان يتمكن من اقناعهم

ونحو الساعة الثانية بعد ظهر الثلثاء وصل هؤلاء الى بعبدا وقبل ان يدخلوها طلبوا الجنود الباقين في المركز فترك هؤلاء محافظاتهم وساروا اليهم مع الموسيقى الى خارج البلدة وعندئذ صار عددهم اكثر من ٢٠ وقد ساروا بكل نظام وترتيب والموسيقى تعزف امامهم وكان يقودهم احد الباشجاويشية وديم اغا عبود من دير القمر. ولما وصلوا الى الباحة الخارجية من دار الحكومة هتفوا جميعهم بالسلام السلطاني حسب العادة وارسلوا الى المتصرف بواسطة الجاويش المذكور العريضة الاتية بنصها :

دولتلو افندم حضرتلري

يعرض لمقامكم عموم الطابور الاول والجند اللبناني آتين بمقام الابناء لابيهم نطلب طلباتنا التي لا يمكن لنا ان نعيش بدونها كجنود معززين قوة الحكومة ومعززين نفوسنا وقد الجاتنا اليها الحاجة

قد علم الخاص والعام بما يقاسي الجند اللبناني من الاتعاب والالام وليست مطالبنا خارجة عن حد العدل شعرة بل هي التي وضعتها الحكومة ودولتكم على الخصوص وسعادة امير الجند المحبوب ورؤساء العسكرية نصب عيونهم من زمان طويل وحالت الظروف دون اتمام مقاصدكم الحسنة والكل الحاجة الان الجات للمطاليب وهي :

اولا — زيادة راتب نفر البيادة الى خمسة عشر ريالا والسواري الى خمسة وعشرين

ثانيا — ان يخصص لكل جندي بدلة شتوية وبدلتان صيفيتان وطربوش وحذاءان

ثالثا — يعطى للجند كل سنة شهر للراحة وللتعهد عيالهم

رابعا — يبدل الجندي كل ستة اشهر مرة وتحسب لهم اجرة نقلهم اول مرة وعند الاياب

خامسا — اعفاء العساكر من اجرة النقل في القطارات في روحاتهم واياباتهم سواء كان ذلك على نفقة الحكومة او بسعيها مع شركة السكة الحديدية

سادسا — ان تنشي الحكومة مدرسة يومية لتعليم المرشحين للسلك وليلية للجند الموجودين في مركز المتصرفية تبحث في معرفة الواجبات والحقوق ويدرسون فيها اصول الجندية

سابعا — يعطى للجند المتعطل بسبب خدمته العسكرية ثلثا معاشه واذا قتل يعطى ذلك لورثته

ثامنا — لا يحكم على عسكري عند وجوب قصاصه بخصم معاش

تاسعا — لا يعاقب جندي بدون محاكمة

عاشرا — تجري الاصلاحات اللازمة بما يختص بالجندرمة عموما

حادي عشر — ترفع سلطة الملكية والعدلية غير المحقة عنهم فلا يستخدمون بغير الواجب ولا تصدر اوامر الملكية اليهم الا بواسطة رؤسائهم وهذا اقرب الى الاستقلال العسكري وارفع لشأنهم

ثاني عشر — ان يوجد في المجلس العسكري عدد ممن هم دون الملازم من جاويش واونباشية وانفار وبذلك تزيد المحافظة على افراد الجند

ثالث عشر — ينظر في ترقية الجند في السلك الى الاهلية والاتعاب ويدقق في حفظ قاعدة الترقية

لها بقية

الغرب

محلنا اكبر المحال التجارية واوفرها استعداداً لتلبية كل من يتعامل معنا

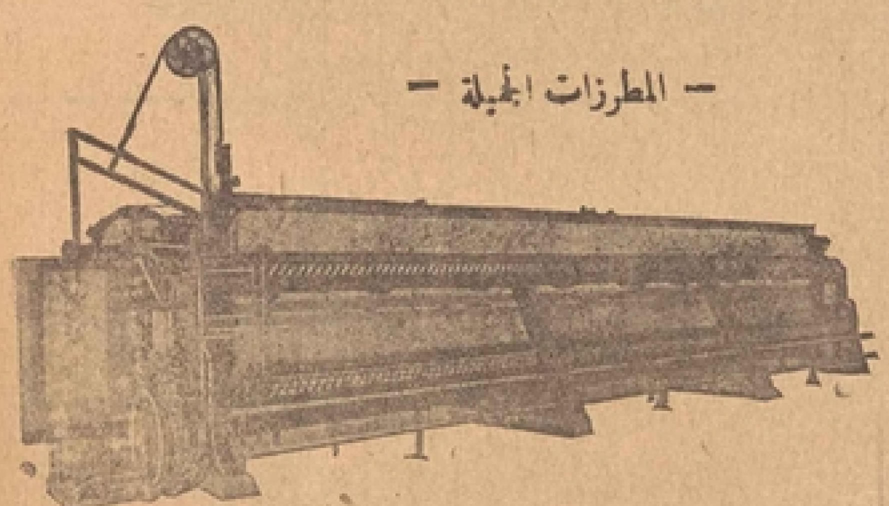
في محلنا تجد جميع اصناف البضائع البيضاء التي يتعامل بها ابناء الوطن العزيز من فيله وفلورنتين وكلوني ليس وايرش ليس ودوشين ليس وشرت وست مطرز امبراودري ودرون ورك وباتومبرغ

اسعارنا مرضية للغاية لا يمكنك الحصول على مثلها من اي محل آخر اذا جربت طلبية من محلنا تجد نفسك مسروراً ففضلاً عن الامانة في المعاملة تجد انك وفرت من وقتك ثلاثة او اربعة ايام لا بل اكثر بينما يرد عليك جواب طلبك من نيويورك او خلافها والنتيجة واحدة هي الحصول على البضائع المرغوبة والرائجة شرفنا بطلبية واحدة تصبح من زبائن المحل الدائمين

شركة رام الله

THE RAMALLAH CO.,
1716 S. STATE ST.
CASH STORE
1918 STATE ST.
CHICAGO, ILL.

— المطرزات الجميلة —



هذا رسم احدى الماكينات التي في معملنا المخصوص للتطريز المعروف بالامبرودري

نطرز لكم ما شئتم من الرسمات الجميلة باسعار رخيصة جداً شرفوا الى محلنا او خابرونا على العنوان ادناه

﴿ نجيب وداود زريق ﴾

NAJEEB & DAVID ZRAKE.
305 Pacific St.
BROOKLYN. N. Y.

انتقام عاشق

لا لا انه بلغني انها منحرفة الصحة فجئت لاراها وستتناول الغداء سوية وبما انها تسر بحديثك فانا ارغب اليك ان تتناولي معنا الطعام

اشكر انعطاف جلالتكم يامولاي

كيف حال المركيز الا يزال مولعاً بلعب الشطرنج

يقضي نهاره وليله يلعب يامولاي

وهذه خير فرصة لك للنزهة : قال هذا وابتسم فامتعضت المركيزة لكنها تجلدت وقالت : ولكن يامولاي الوقت لا يسمح لي بالنزهة فانني اقضي اكثر ايامي في خدمة سيدتي الملكة

ولهذا السبب لا تزور بن الملك

لعلي ان جلالتكم مهموكة في السياسة بهذه الايام التي ساد فيها الاضطراب ولا تهمها مغازلة نساء القصر

للسياسة وقت ولمغازلة الحسان وقت اخر ولا تخافي الملكة لانها تعلم انني اغازل الفتيات قصد التسلية فقط ايتها المركيزة

هذا مما لا شك فيه ياصاحب الجلالة ولكن لا اعلم ان كانت جلالتها تعتقد اعتقادي

لله ما اكثر مزاحك ايتها المركيزة قالت الملكة وهي تبتسم ولكن بتكلف

فنظر اليها الملك ثم التفت الى المركيزة وقال : ها قد لعبت الغيرة مع الملكة

لا ياصاحب الجلالة فانا اعلم انك تحل صديقتي المركيزة منزلة رفيعة من الاعتبار

نعم ليس لانها صديقتك فقط بل لانها جميلة ايضا

اذا كنت تحبها الى هذا المقدار فلماذا سمحت لها بالزواج من ذلك الشيخ الهرم القبيح المنظر

ان زواجها به لم يكن بارادتي

ومن يتغلب على ارادة الملك اذا شاء ان يحول دون ذلك

هكذا شاء ابن عمي الدوق دي اورليان

اذن فهي ضحية ذلك الطائش

فبغتت المركيزة وامتعض الملك لكلام الملكة فقال : ارجوك ان لا تهيني بعد الآن ابن عم الملك في حضرته

لا اقصد اهانته وانما حزنت على صديقتي

لربما كان له من زواجها بالمركيز ارب

واي ارب له ياسيدي : قالت المركيزة

فاجاب الملك وهو يقود الملكة من يدها الى قاعة الطعام

اذهبي اليه واسأليه

عادت المركيزة دي كوشه الى باريس وكانت تفكر طول الطريق في الملكة والكونت دي مربيل وقد سرت لنجاح مكيدتها وازدياد الملكة تعلقاً في حب الكونت

ولما وصلت الى المدينة امرت الحوذي ان يذهب الى قصرها اما هي فترجلت من العربة وقصدت قصر رويال مسكن الدوق دي اورليان واستأذنت بالدخول عليه

وكان الدوق لوحده في تلك الساعة فامر بادخالها عليه حالا وقبل ان تبادره التحية قال لها : هل انت قادمة من فرسايل

نعم ياسيدي

وهل نجحت مهمتك

نجاحاً باهرا

ماذا تقولين

لقد زدتها تعلقاً بهواه

اصدقيني الخبر ايتها المركيزة واياك التلاعب فانك تعلمين سرعة غضبي

انني اغضب الدنيا لاجلك واضحي الناس وسعادتهم في سبيل حبك

فهات اذن ما عندك من الحديث

فاخذت المركيزة تقص عليه كل ما جرى من الحديث بينها وبين الملكة فسر الدوق لدهائها الا انه قال لها : اخاف ايتها المركيزة ان الكونت يرفض ما ستعرضينه عليه من غرام الملكة ويكون رفضه سبباً في تحويل حبها له الى بغض فتعمد الى اذيته والحاق

وليم زريق

طبيب اسنان

اوقات العياده — من الساعة ٩ صباحاً الى ٦ مساء

الاحد من الساعة ١٠ الى ٤ بعد الظهر

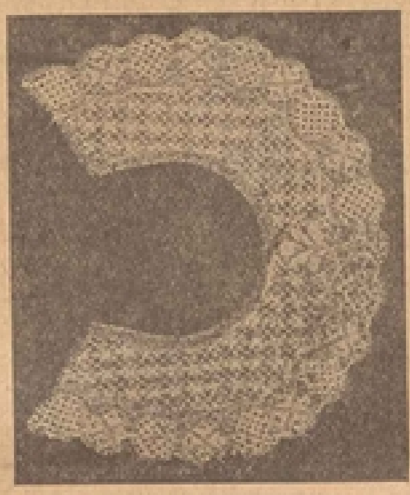
عنوانه — نمرة ١٧٨ شارع اتلنتك بروكلن — نيويورك

178 Atlantic Ave. Brooklyn N. Y.

مرهج اخوان

وشحفه

محلنا هو اقدم محل سوري استجلب البضاعة الساطلية والايرلندية وكافة انواع المخروحة فان احدنا نفنن وابتدع فيها رسمات مطابقة للذوق الاميركي عندما كان موخراً في اوروبا . اما الارلند وكافة انواع المخروحة من قباب وخرج واغطية طاولات وجميع البضائع التي يتعاطى بها كل سوري تجدها في محلنا بارخص الاسعار وخصوصاً الكمونا التي نصنعها في معملنا الخصوصي ولا يمكن ان يجارينا احد باسعارها نظراً لما نوفره من صنع الحرير وطبعه لحسابنا على رسماتنا الخصوصية



اطلبوا مساطرنا وبالتجربة تتضح لكم الحقيقة وهذا عنواننا

MERHIGE BROS & SHOHFI

46 WEST sT.

NEW YORK CITY.

بدران اخوان

BADRAN BROS

55 BROODWOX

NEW YORK CITY

ان رسمة هذه الكمونات ماخوذ امتياز بها وكل من يخالف قانون الامتياز و يصنع منها يكون مجرماً امام الشريعة الاميركية . اطلبها وخلافها من الكمونات مع كافة مطرزات مدايرا

اطلبوا

لائحة الاسعار

عن شهر ايار

ابو حمره اخوان

HAMRAH BROS.

81-85 WASHINGTON. ST.. NEWYORK CITY

الضرر فيه

انا اضمن لك انها لا تؤذه

لربما انتقمت من عشيقته

سيكون انتقامها بسيطاً

وما ادراك بذلك

انها ستحول بين زواجها ولربما سمت لدى والدي حبيبة الكونت ليزوجاها من فتى تختاره لها

ومن التي تختاره

الملكة يا سمو الدوق

وان رفضت الفتاة الاقتران به

ان فتيات هذا العصر لا يعملن الا باس والديهن

ولربما خالفت حبيبة الكونت هذه القاعدة الجائرة وعملت باطاعة قلبها

ستتدبر الملكة الامر معها

وهل فتحت لك الحديث عني

نعم فقد قالت لي ان احدى نساء القصر اخبرتها اني صديقة لك واخرى بانني عشيقتك ولكنها لم تصدق الوشاة ولكن اعتقد ان كلام الملك الاخير لها قد نبه فيها ما ربما عميت عنه

وهل رايت الملك

نعم وحادثته

وماذا قال لها

انه اسف لزواجي بالمركيز لان جميلة وصبية وهو شنيع ولما لامته جلالتها على سماحه بزواجي من ذلك الكهل قال انه هكذا شاءت ارادة ابن عمي الدوق

كذب والله كذب فانها لم تكن تلك ارادتي قط بل ارادته وذلك ليجعلك اسيرته اما انا فمانعته جهدي في بادىء الامر وقاومته ولكن ارادته تغلبت ولما رايت فوزه علي علمت من عناده انه ينوي تزويجك بالمركيز بالاسم وان تكوني له بالفعل وبما انني احبك اضرم في عمله نار الغيرة وابعدتك من القصر الى ان راتك الملكة واحبتك واتخذتك وصيفة لها فارسلت من يحذرها من زوجها فغدت لا تفارقك طرفة عين وخابت امال الملك لانه لا يجراء على مغازلتك امام الملكة

انك ارتكبت غلطاً عظيماً ايها الدوق وهو ابعادي عن جلالة الملك

ولماذا ايتها المركيزة

لانني لو كنت عشيقته لقدته الى الصواب وجعلته يهب الشعب ما يرغبه

والغيرة ماذا افعل فيها

وما دخل الغير

اتجهلين اني احبك

نعم حتى الان اذ لم يبد لي ما يدل على حبك لي وتمنيك سعادتي

بماذا اترغبين ان ابرهن لك على حبي العظيم لك الذي يكاد يجعلني طرباً من العبادة

انت تعلم ما ارغبه منك . قالت هذا وسترت وجهها بيديها

واراد الدوق ان يتمم حيلته و يزيد في اعتقاد المركيزة انه يحبها فاقترب منها وقال . بربك ارحميني يا جوزفين واشفقي عليّ ولا تستري عني هذا الوجه الباهر ودعيني امتع نظري فيه

الى هذا المقدار انت تحبني

نعم والى اعظم من هذا وانا نادم على زواجي قبل الاوان فلو كنت الان اعذباً لما وصلت الى المركيز

انك تخادعني ايها الدوق

ما زلت ايتها المركيزة تشكين في حبي وتتهكمين على عواطفي اهذا جزاء حبي وثمرة اخلاصي

ثم جثا لديها واخذ يديها ورفعها الى شفتيه وقبلها قبلات حارة انعشتها وجددت في قلبها حباً قديماً فضمته الى صدرها وقبلته ما شاءت وشاء لها الهوى وقد غرها منه خداعه فانه لم يكن يحبها قط بل كان يتظاهر لها بالحب ليتخذها آلة لقضاء مآربه وغاياته ولما علم انه تملك عواطفها قال . والان يا جوزفين الا تثقي باني أحبك

نعم لقد ايقنت بحبك لي

❊ مكتبة الجراب ❊

لا نرسل كتابا من الكتب المذكورة هنا ما لم يقدم الثمن سلفا اما بتحويل على البوسطة واما طوابع بريد

رواية الفادة الباسلة
رواية الحب والوقار
رواية لويس الرابع عشر
رواية غادة العرب
اسرار يلدز بعد الدستور
سيرة الامام علي
ديوان الامام علي
مسامرة الحبيب في الغزل والنسيب
قصة حادثة الستين اشعار
خارطة سوريا وبر الشام ملونة
تاريخ اميركا من حين افتتحها كولمبس
قصة جوزفين ونابوليون الاول
تاريخ الحروب الصليبية ورواية غصن البان
تحفة الانام في تاريخ الاسلام
تاريخ القسطنطينية ريال ونصف
مغائر الجن جزءان ابدع واغرب رواية ريالان
حب في ثورة ٧٥ سنتا
الزواج المصري ٥٠ س
الفتاة والشرطي نصف ريال
غرام الاخوين ٧٥ س
ملكة النور ٩٠ س
الفؤاد بين المصائب الشداد ٧٥س
الحب والحرب ٧٥ س
الجريمتين ٧٥ س
الملك فداء الغرام ٧٥ س
ربة العفاف ٥٠ س
رواية دي منتوكرستو ريال ودرهم
حمزة العرب مجلد عدد ٤ اربعة ريالات
عنترة ستة اجزاء خمسة ريالات والجزء الواحد ريال ونصف
الف ليلة وليلة اربعة اجزاء خمسة ريالات
فيروز شاه خمسة ريالات
سيرة بني هلال ريال و ٩٠ س
غريبة بني هلال ريال ونصف

ويوجد عندنا غير هذه الكتب والروايات من علمية ودينية وروائية ودواوين اشعار فاطلب كل ما يلزمك من الكتب من ادارة الجراب ... فق الثمن مع الطلب

***

التجربة اعظم برهان

من كان شعار اشغاله الصدق والنزاهة والامانة فالنجاح مرافق له

لسنا نود المغالاة في الكلام والاطراء في جودة البضائع واتقانها فذلك امر قد عرفه فينا الزبائن والعملاء الذين جربوا معنا طلبية واحدة فعادوا راجحين واقبلوا علينا واي اقبال

لدينا من اصناف البضائع البيضاء وفيها الكلوني والدرون ورك والفيلة والماديرا والفلورنتين والايرش ليس والكلوني ليس والرينيسانس والامبرودري والنوشن وبدلات شرت وست مطرزة وخلافها وكلها مستجلبة من المعامل راسا ومنتقاة ورخيصة الاسعار لتدع للعميل ارباحا كثيرة.

شروط معاملتنا سي. او. دي. اي نقدا عند استلام البضاعة وهي شروط ملائمة جدا لمن يود الحصول على اسعار متهاودة لا يراها في غير محلنا

اطلب ما تحتاجه من هذه الاصناف فتجد ما يرضيك وخابرنا على هذا العنوان

— قاصوف ومطران وبقليني —

KASOUF MOUTRAN & BACLINI
47, WASHINGTON ST NEW. YORK CITY.

ثلاثة في واحد

الاستقامة وسرعة التلبية ومهاودة الاسعار في محل

❊ سعد ابو مراد وشركاه ❊

تجد في هذا المحل من مقادير البضائع المستجلبة من مصادرها الاصلية والمصطنعة على آخر طرز من اجود مواد الصناعة ما يكفل لك الربح العاجل بالطرق المشروعة. والى العملاء الكرام بعض ما في محلنا:

بضاعة بيضاء ودرون ورك ورنصنص وامبرودري وايرش ليس وسكارفات حرير ودراي كودس على اختلاف اجناسه ونوشن وبدلات الرجال والنساء والاولاد من جميع الالبسة جرب طلبية واحدة يتأكد لك صدق قولنا وهذا عنواننا

S. ABOUMRAD & CO.
60-62 Washington Street NEW YORK CITY

الدكتور نسيب افندي البرباري

٣٠٤ هنري ستريت قرنة اتلنتك افنيو

304 HENRY ST. COR. ATLANTIC AVE.

Brooklyn, N. Y. 568 Main ونمرة التلفون

اكبر واشهر محل

للعرق السوري والمشروبات الروحية
المثاث الفاخر من كافة الاجناس

❊ لصابا ودبس وشركاهم ❊

للسمانة السورية والمشروبات الروحية

هذا هو المحل السوري الوحيد في نيويورك الحائز على الرخصة القانونية لبيع سائر المشروبات الروحية كانت وخبرتنا الواسعة باصناف السمانة السورية والاميركية تضمن جودة كل ما يطلب منها ولدينا دائما كميات كبيرة من التنباك العجمي والعرق المسلسل خلوع الجرس نشحنه الى اية جهة جرب معاملتنا مرة واحدة واكتب لنا الى العنوان ادناه

سابا ودبس
Saba and Dibs
Liquor and Grocery Co.
Washington Street New York City

الدكتور رزق افندي الحداد

عنوانه في ٥٦ كاردن بلايس على زاوية شارع ستايت في بروكلن

59 Garden Pl. Brooklyn, N. Y.

وعنوان التلفون
2099 Main

واوقات التطبيب في منزله من الساعة التاسعة صباحا الى الساعة الواحدة بعد الظهر ومن الساعة الخامسة بعد الظهر الى الساعة سبعة مساء

W. J. BAH

35 BROADWAY, NEW YORK, N.Y.

بضاعتي — الايرش ليس من قبات نسائية وخروجة ومداليون وجاكتات والبدلات النسائية المطرزة واغطية الفرشة المطرزة والخروجة الحلبية والطرابلسية ذات الرسمات الجميلة والدرون ورك الجميل الشغل والسكارفات الحريرية المتعددة الاشكال البديعة والجوري الباريزي على اختلاف اصنافه والطرحات المصرية والصرامي المطرزة ذات الشرابة المفلوشة وسائر البضائع الشرقية والباريزية * فشرف محلي او كاتبني ترى ما يرضيك ويسرك

اكبر محل لاصناف الخروجه

بين السوريين

لسنا من الذين يغالون بالكلام ولكن هي الحقيقة ننشرها لعموم فان اهتمامنا الزائد باصناف الخروجه من بيروتية وحلبية وطرابلسية واسطنبولية جعل لنا السبق في هذه البضاعة فلدينا دائما كميات وافرة والطالب يجد مرغوبه كل حين كذلك عندنا من الايرش لايس احسن الاجناس من جميع الاشكال فضلاً عن الدرون ورك والرنسانس والامبرودري والشورت ويست وباقي البضاعة المعروفة عند ابناء الوطن. فمن شاء ان يعامل الاستقامة والصدق والثبات شعار محلنا فليشرفنا بطلب يجد ما يسره من البضاعة الجيدة والربح الوافر

أزعون وابو نعمه

AZOON & BONAMY
75 Washington St. N. Y. City

البضاعة حسنة والمعاملة احسن

الخرج السوري باجناسه - كمونا حرير وفس. كلوني ليس من جميع الرسمات والقياسات. الخرج الارلندي وقبات ومداليات. شرت ويست لنن ارلندية درون ورك من جميع الرسمات والقياسات. سكارفات مصرية وسكارفات حرير ويست بونجي وبدلات رنصنص من رسمات مختلفة. حرامات صوف وحرير وكيلت مع شقف ليل وما شاكل ذلك

هذه ملخص الاصناف التي نتعامل بها بكثرة عدا اصناف اخرى لا لزوم لذكرها بما اننا سنتضع بوجه الاجمال الحصول على كل ما يلزمك وتحصل ربحا وافرا ويهمك ان تعلم عن حسن المعاملة التي اشتهر بها محلنا وربما انك لم تجرب بعد فلا يخفى عليك ان التجربة اكبر برهان وهاك العنوان:

رشيد وشكري حبوش

R. & S. HABOUSH
101 Washington St., New York.

بطرس كرم وشركاه

بضايع · اوراق سفر · شكات · ليرات

عندما يلزمك بضائع من اي صنف كان من الاصناف القطنية والحردية والجولري والماكولات وغيرها اكتب الينا فاننا نرضيك حيث ان خبرتنا مدة خمسة وعشرين سنة بهذه التجارة هي كافية للتوفير عليك وتلبية طلبك بسرعة حسب مرغوبك وقولنا هذا موجه لجميع ابناء الوطن في الولايات المتحدة وكندا وكوبا والمكسيك وجزائر الهند واميركا الوسطى والجنوبية وافريقيا وغير جهات ولا يسه عن بالك الايضاح الكافي عن مطلوبك واعلم ان جميع اشغالنا مبنية على الصدق والامانة والتدقيق

عندما تريد السفر الى سوريا او البرازيل وغير جهات اميركا واوربا او احضار احد اقاربك من اي جهة كانت الى هذه البلاد اكتب الينا لاننا وكلاء لاعظم شركات البواخر وسكك الحديد نقطع اوراق السفر من محلنا رأساً وقد اخذنا الاسبقية على غيرنا بهذه الاشغال ولدينا الوف من الشهادات تدل على اهتمامنا بصوالح الجميع وراحتهم فاهلاً وسهلاً بك

نصرف شكات على اي بنك كان ونشتري ونبيع كل اصناف النقود خصوصاً الليرات الانكليزية والافرنسية ولدينا منها دائماً كميات كبيرة واسعارنا افرظ من اي بنك كان وقد جرب كثيرون اختبروا صدق قولنا فلا يسه عن بالك ان تزورنا · عند حضورك الى نيويورك خابرنا واحترص على صناديقك اكتب لنا عن كل مسالة تلزمك في ادارة المهاجرة وكل التعليمات عن السفر والبواخر ونظامات الجمارك والبنوكة والقونصلاتو واسعار اوراق السفر وشحن البضائع فتجدنا مستعدين لتلبية طلبك بكل سرعة والتوفير عليك جملة مصاريف وضياع وقت

خبرتنا واسعة بجميع المعاملات ولنا علاقات بكل جهات العالم واحدنا بطرس نوتري بوبلك يصادق على جميع الاوراق الرسمية ويكتب جميع الصكوك من وكالات وحجج وآجار وبروتستو وغيرها وبالاجمال تجد عندنا كل شيء يرضيك وهذا عنواننا احفظه لحين اللزوم

بطرس كرم وشركاه

PEDRO CARAM & Co.

119 Washington St. New York City

Dr. N. Barbour

عنوان مركز اقامة الدكتور نجيب افندي بربور ١٧٢ كلنتن ستريت · بروكلن

نمرة التليفون ١٩٣٧ ماين

172 Clinton St., Brooklyn N. Y. Tel. 1937 main

بضائعنا يفضلها الاكثرون قليلا على بضائع الغير

اسعارنا كاسعار غيرنا

كلوني · فلورنتين · فينس · فيله

كلوني مع امبرودري

وستات وبدلات ومستبدعات باريزية

— اطلب —

ما يلزمك من هذه الاصناف تجد سرعة التلبية وصدق المعاملة

دائماً عندنا كامل مطلوبك من كل القياسات

٢٨٥ * ٢٨٨ * ٢٠٠٨٧ * ٢٠١٠٤ * ٢٠١١٠ * ٢٠١١٥

فلا يسهى عن بالك تقديم مطلوبك الى

ماركة مسجلة — محل — ماركة مسجلة

عبده عبد النور

The Lace Manufacturing and Importing Co.

Abdo- Abdel-Nour

7 RUE BLONDEL, PARIS, FRANCE — 39 BROADWAY, NEW YORK CITY.

اطلب الكاتالوك المصور الجديد مع لائحة الاسعار

— الارزة او عروس لبنان —

جعلنا الارزة البديعة ماركتنا المسجلة متوسمين منها زيادة الاقبال والنجاح وهي ترمز باستقلالها وثباتها وطيب رائحتها الى ما اشتهر به محلنا من الامانة والثبات وحسن المعاملة · ولقد وسعنا كثيراً في هذه المدة بالنسبة لزيادة التقدم ولكي يكون وافياً بكل مطالب عملائنا اوجدنا فيه محلاً كبيراً للكيمونا على اختلاف انواعها واشكالها · استجلبنا رأساً من اوربا والشرقين الادنى والاقصى سائر انواع اللبس من كلوني وفلورنتين ونابوليتان وفيله ودنتلا واويوش لبس وددون ورك ومطرزات يابانية وايرلندية وغيرها وشغل الابرة من كافة الانواع والشرت وست على اختلاف انواعه والطرحات المصرية الخ — وقد صرفنا في هذه التجارة مدة اثنتي عشرة سنة اختبرناها كل صنف رائج ويشهد بذلك زبائننا الكثيرون المتفرقون في كل جهة فما عليك الا ان تجرب معاملتنا تجد كل ما يسرك ويعود عليك بالربح الجزيل فشرّف او خابرنا الى العنوان أدناه

ناصر وختن ونحاس

Naser, Katen and Nahas

85 Washington Street — New York City

٠٦-١٢-١٤

العلاج الوحيد لمرض الزهري

المخترع حديثاً

لصاحبه خليل داود القسيس

بعونه تعالى قد وفقت الى تركيب علاج جديد لمرض الزهري (السفليس) بعد مزاولتي التطبيب به وتجربيه مدة تنيف عن عشر سنوات الى ان وفقت مؤخراً في هذه المدينة وسترماس الى الشفاء به تماماً في مدة ٦ اسابيع على الاكثر باذن الله وقد شفي به في هذه المدينة كثيرون من السوريين والاجانب كما يعلم عموم السوريين الوطنيين ولذلك قد ارسلت العلاج الى واشنطون العاصمة لاحصل على امتياز خصوصي به وقد سجلته مبدئياً وهو مكفول من كل غش تماماً وكل علاج لا يكون ملصقاً عليه هذا الملحق يكون مقلداً وهذا الملحق هو:

Guaranteed by K. DAVID
Under the Food and Drugs act, June. 30 - 1906 Serial No. 41309 Patent applied for

وعليه اعلن الان لعموم ابناء الوطن المصابين بهذا الداء الخبيث ان يشرفوا للاستشفاء منه بعونه تعالى في المدة المذكورة اعلاه ضمانه تاماً ولا يرجع المرض للمريض بعد ذلك على الاطلاق اما من خصوص الاجرة فيشترط عليها بالمخابرة على عنواننا ادناه او بالحضور عندنا · هذا ونشترط على ذواتنا تأميناً لكل من يشك في عدم الشفاء اننا ندفع لكل مريض لا يشفى اللهم اذا استعمل علاجنا حسب تعليماتنا كافة مصاريفه التي تكبدها بالحضور الينا كل هذا تسهيلاً لمن يخاف عدم الشفاء او يشك في صحة كلامنا وسلامة عاقبة علاجنا لاننا قد عالجنا وشفينا به مرضى من ١٠ و٦ و٣ سنوات في اي درجة كان المرض · نحن مستعدون للمعالجة في محلنا هنا ودواءنا هذا ينفع كذلك لكافة الامراض الداخلية واتكالنا على الله تعالى في كل ذلك ومن القى همه على الله فلا يرذله والسلام

خليل داود القسيس

K. DAVID'S INSTITUTE Inc.

116 FRONT ST. — WORCESTER, MASS.

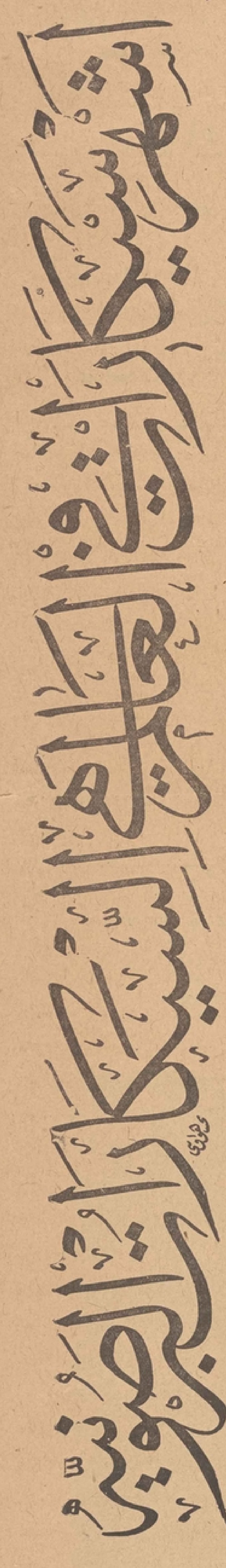
الحلويات البيروتية الفاخرة

ان محلنا هو المحل البيروتي الاصلي الذي يصنع سائر اصناف الحلويات من بقلاوة وكنافة وغريبه وقطايف وبرمه وغريبه ومشبك وكل ما تطلبه من المربيات وخلافها · وحذراً من التقليد جعلنا رسمنا على كل صنف من الاصناف التي تصدر من محلنا · فكل صنف لا يكون عليه رسمنا لا يكون من محلنا · نحن نصنع المرطبات مثل شراب الورد وماء الزهر وغيرهما ونستجلب السمن الفاخر من مصادره الاصلية ومن احب ان يتأكد صدق قولنا فعليه بطلبية واحدة او بزيارة محلنا فيرى ما يسره

(قيصر عقل)

C. AKEL

77 WASHINGTON ST., NEW YORK, N. Y.



A. N. BARSON
40 West St.,
New York City

عبدالله برصون وشركاه

— الى عملائنا الكرام —

محلنا يحوى كل اصناف البضائع وهذا امر مشهود فهو معرض الكلوني والفيليه والفلورنتين والمدايره والانتك ليس وبرش ليس وملبوس تحتاني للنساء ومخدات وبدلات واغطية عربات ومراويل الى الاولاد الصغار ومحارم وفوط للصفره

استعدادنا كبير لخدمتكم ولما يعود علينا وعليكم بالنفع المتبادل شرفونا او خابرونا بموجب عنواننا ادناه

ملوك اخوان

Mallouk Brothers

المحل الرئيسي
47-49 West St., NEW YORK CITY

محل كندا
251-257 Notre Dame St. W. MONTREAL CANADA

محل شيكاغو
538 So. Dearborn St. Chicago Ill.

الاستقامة

نعلن الى عموم المواطنين الكرام اننا افتتحنا محلا تجاريا جديدا للبيع بالجملة في برانزفيل بنسلفانيا بشراكة الاديب الخواجا يوسف سلوم وهذا المحل علاوة عن محلنا التجاري الكبير في مدينة بتسبرك بنسلفانيا · اما البضائع التي نتعامل بها فهي الدراي كودس والهوسري والاندرور وسواتر كوت وجميع البضائع التي يتعامل بها ابناء الوطن الكرام

لا لزوم لنشرح لكم عن مقدرتنا التجارية عن خبرة عشرون سنة في عالم التجارة وعن فرط اسعارنا ولا عن اسراعنا بتقديم كل ما يطلب منا بل نترك الحكم بكل ذلك الى كل من يتعامل معنا لان في التجربة اكبر برهان ولا شك ان المواطنين الكرام يقبلون على المحل الجديد كما عودونا اقبالهم على المحل القديم

شهاب زخور شهاب وشركاه

غرة محل برونزفيل	غرة محل بتسبرك
S. Z. SHEAB & JOSEPH SOLOMON 601 MARKET ST., BROWNSVILLE, PA.	S. Z. SHEHAB & BROS., 904 WYLIE AVE., PITTSBURG, PA.

المحل الرئيسي	محل شيكاكو	محل فرنسا
90 Washington St. New York CITY	440 S. Dearborn St. CHICAGO ILL.	Craponne FRANCE

نصنع ونستجلب ونصرف بالجملة

بضائع الليس والامبرودري
نستنبط دائماً الاشياء الجديدة ولدينا اجودها

اطلبوا لائحة اسعارنا الجديدة

بردويل اخوان

BARDWIL BRO'S.
MAIN OFFICE
90 Washington St. NEW YORK CITY

بعد ان مارست التجارة مدة ١٣ سنة وكنت في اخر عهدي احد اعضاء شركة استرن دراي كودس المعروفة في بتسبرغ وبعد ان اختبرت جميع الاصناف الرائجة والجيدة فتحت محلا تجاريا بشراكة اخي الياس وابن عمي حنا الخوري واستعددنا لخدمة ابناء الوطن والعملاء الكرام خدمة صادقة · نرضى بالربح القليل والبيع الكثير فاملنا من حضرتهم ان يشرفونا بكل ما يحتاجونه من بضائع الدراي كودس فيجدوا ما يسرهم ويعود عليهم بالارباح الطائلة وهذا عنواننا

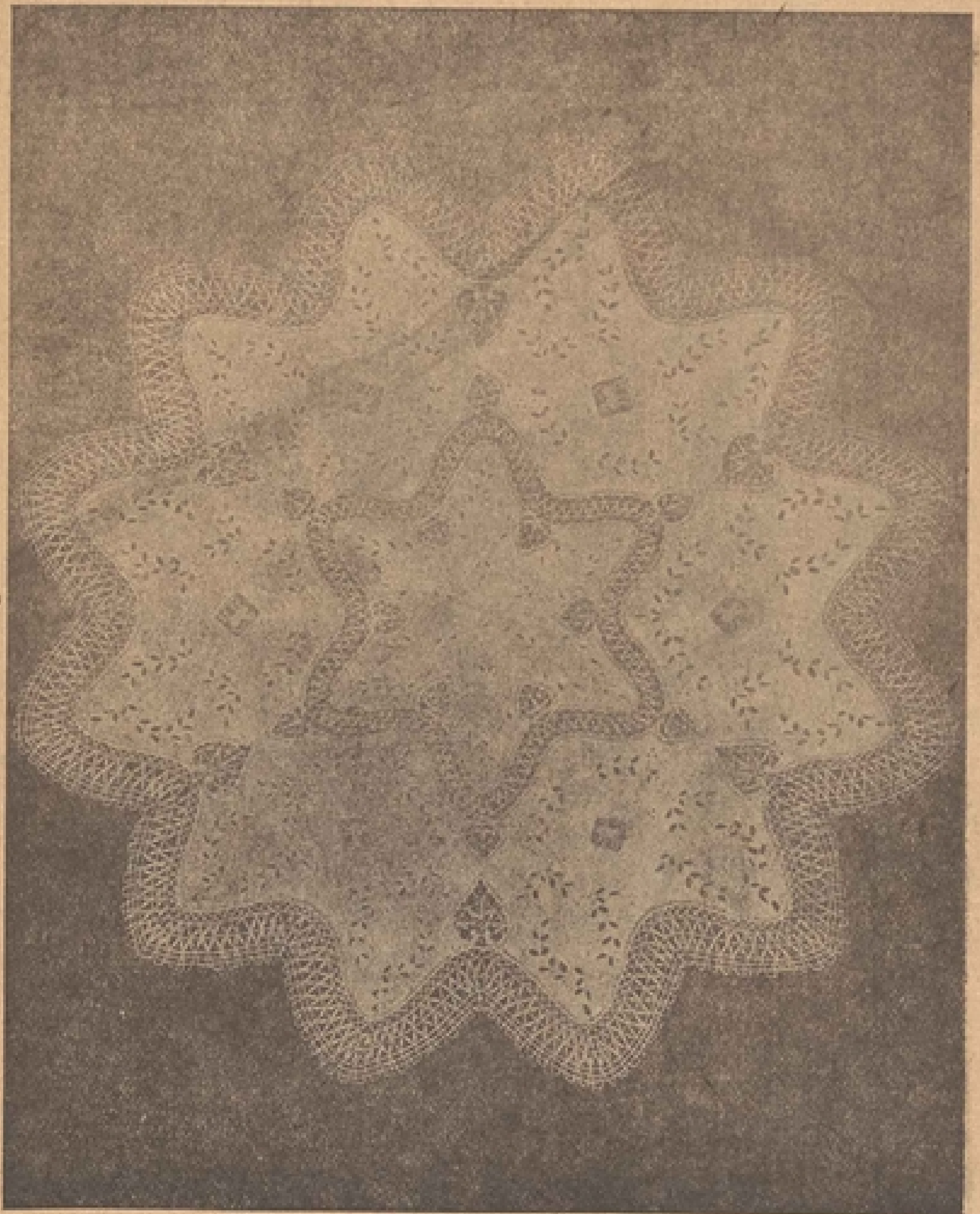
مخيبر بركات وشركاه

٥٤ واشنطون ستريت بتسبرغ بنسلفانيا

WASHINGTON DRY GOODS CO.
54 WASHINGTON ST. PITTSBURG PA.

FACTORIES		PARIS,
CRAPONNE S-A. FRANCE	# جرجي كساب وشركاه	46 RUE DE PARADIS
RAPALLO, ITALY.	**GEORGE KASSAB &CO.**	CHICAGO, 508 SO. DEARBORN ST.
	78 GREENWICH ST. NEW YORK,	MONTREAL, 4 ST. HELEN ST.

نمره ٢٤٨ فيليه راجع اسعارها في لائحة الاسعار

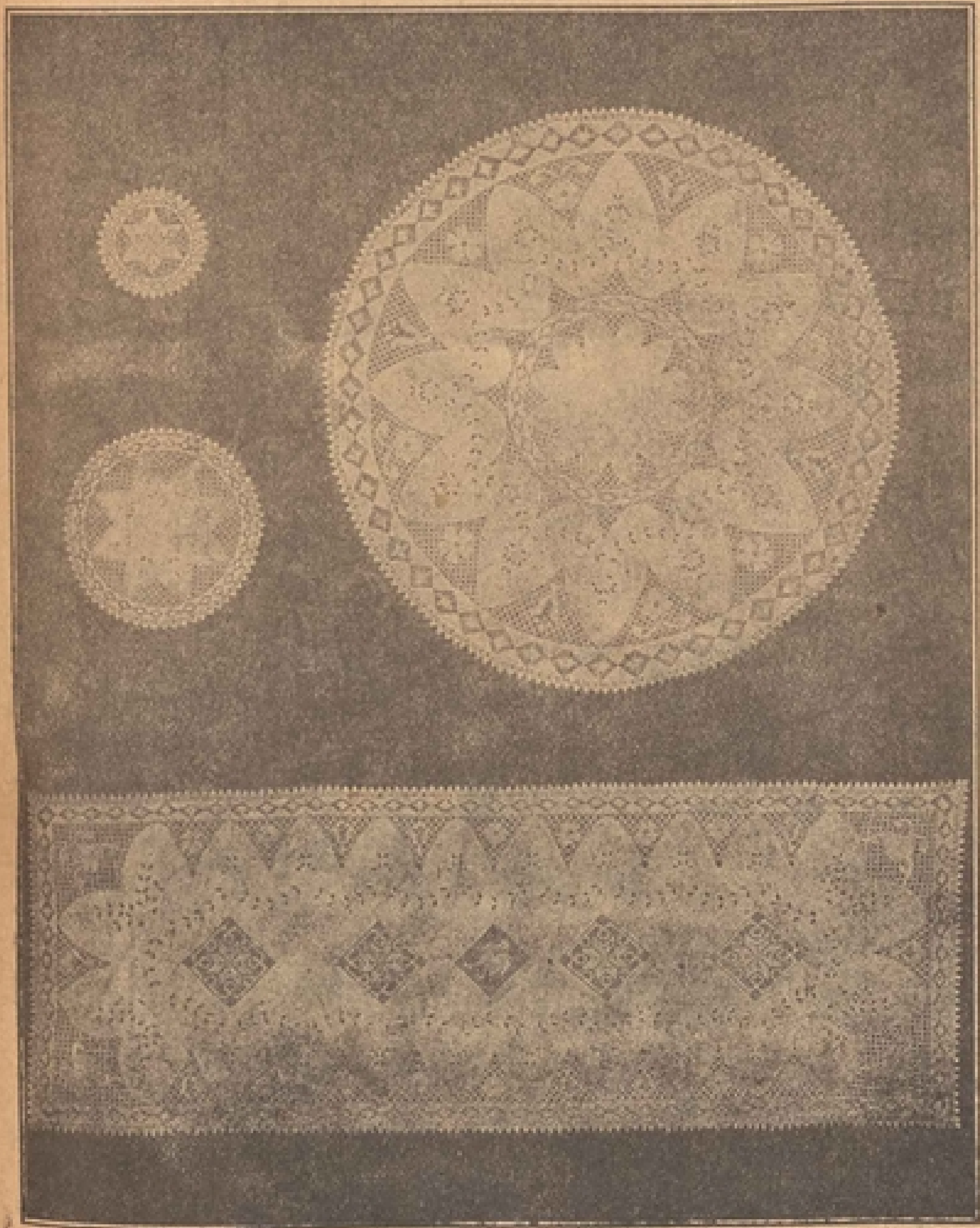


كل عمل لا يصل الى درجة الفن لا ينجح

فالتجارة ولاسيما تجارة الاصناف التي نتعاطى بها هي من ادق الفنون ولذلك فنحن لا نألو جهدا بالسعي لاتقانها وتحسينها

ترى في هذه الصفحة رسمين اقل ما يقال عنهما انهما من اجل ما ابتدعته مخيلات الرسامين وصنعته ايدي العمال في بلاد هي منبع الفنون الجميلة من اي نوع كانت · واما عن نظافة الشغل واتقانه وجودة الكتان والخيطان ودقة التركيب فيكفيك علماً انها من صنع فابركتنا التي اشتهر امرها حتى صارت مثلاً بالجودة في اي مكان من الولايات المتحدة حيث هناك ابناء الوطن الذين يتعاملون

نمره ٣٥٧ كلوني مع الامبرودري راجع اسعارها في لائحة الاسعار



بهذه الاصناف هذ ولتعميم الفائدة اطلب كاتالوكنا المصور الحاوي جميع النمر واطلب ايضا لائحة اسعارنا واكتب الى المحل ... خصوصيه يعود عليك بربح مدا بالارباح الكثيرة والسلام